



PINHOK™
LANGUAGES

www.pinhok.com

Introducción

Acerca de este libro

Este libro sigue a John, un hombre de negocios que vive en Mánchester (Reino Unido), durante dos días. Durante estos dos días, asistirás como espectador a las conversaciones básicas y cotidianas que mantiene con su familia, sus compañeros de trabajo, taxistas, personal de hoteles y muchas otras personas, para que puedas aprender los distintos usos del idioma. Así, aprenderás frases y diálogos muy útiles que puedes usar de inmediato, ya sea para viajar, en el trabajo, en tu curso de idiomas, con tu pareja o, simplemente, para practicar. ¡Que lo disfrutes!

Pinhok Languages

Pinhok Languages se esfuerza por crear productos de aprendizaje de idiomas para ayudar a los estudiantes de todo el mundo en su objetivo de aprender un nuevo idioma. Para ello, combinamos las mejores prácticas de diversos campos y sectores para compilar productos y materiales innovadores.

El equipo de Pinhok espera que este libro le ayude en su proceso de aprendizaje y le ayude a alcanzar sus objetivos más rápido. Si desea obtener más información sobre nosotros, visite nuestro sitio web www.pinhok.com. Para enviarnos sus opiniones, comunicar errores o simplemente saludarnos, visite también nuestro sitio web y utilice el formulario de contacto.

Exención de responsabilidad

ESTE LIBRO SE PROPORCIONA «TAL CUAL», SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO Y NO INFRACCIÓN. LOS AUTORES O PROPIETARIOS DE LOS DERECHOS DE AUTOR NO ASUMIRÁN RESPONSABILIDAD ALGUNA ANTE RECLAMACIONES, DAÑOS U OTRAS RESPONSABILIDADES, YA SEA POR ACCIÓN CONTRACTUAL, AGRAVIO U OTRAS, DERIVADAS DE O EN RELACIÓN CON EL LIBRO O SU USO.

Copyright © 2025 Pinhok.com. Todos los Derechos Reservados

Día 1

Mañana en casa

John se despierta junto a su esposa Anna y se prepara para un largo día que terminará en una cama de hotel a unos cientos de kilómetros de distancia, en Londres:

John	Dobro jutro ljubavi.
Anna	Pusti me da odspavam još 5 minuta!
John	Ok, probudit ću Sarah.
John va a la habitación de Sarah	
John	Dobro jutro Sarah, vrijeme je za buđenje!
Sarah	Dobro jutro tata!
John	Jesi li lijepo sanjala?
Sarah	Da, sanjala sam da živim u dvorcu od sladoleda i da sam svaki dan jela sladoled. Vanilija za doručak, čokolada za ručak i jagode za večeru.
John	To je lijep san! Ali bojim se da je to ipak samo san. Operi zube i spremi se za doručak. Voće i pahuljice, skoro jednako dobro kao i sladoled od vanilije!
John vuelve al otro dormitorio	
John	Srećo, tvojih 5 minuta je gotovo, vrijeme je za buđenje!
Anna	Ahh, mrzim te...
John	I ja tebe volim!
Sarah	Tata, nemamo više paste za zube!
John	U drugoj ladici, pokraj četkica.
Sarah	Ah, našla, hvala!

John	Dobro jutro ljubavi.	Buenos días, cariño.
Anna	Pusti me da odspavam još 5 minuta!	¡Déjame dormir cinco minutos más!
John	Ok, probudit ću Sarah.	Claro, despertaré a Sarah.
John va a la habitación de Sarah		
John	Dobro jutro Sarah, vrijeme je za buđenje!	¡Buenos días, Sarah! ¡Hora de levantarse!
Sarah	Dobro jutro tata!	¡Buenos días, papá!
John	Jesi li lijepo sanjala?	¿Has soñado cosas bonitas?
Sarah	Da, sanjala sam da živim u dvorcu od sladoleda i da sam svaki dan jela sladoled. Vanilija za doručak, čokolada za ručak i jagode za večeru.	Sí, soñé que vivía en un castillo hecho de helado y podía comer el que quisiera todos los días. Vainilla para desayunar, chocolate para almorzar y fresa para cenar.
John	To je lijep san! Ali bojim se da je to ipak samo san. Operi zube i spremi se za doručak. Voće i pahuljice, skoro jednako dobro kao i sladoled od vanilije!	¡Es un sueño estupendo! Sin embargo, me temo que seguirá siendo un sueño. Lávate los dientes y prepárate para el desayuno. Fruta y cereales, ¡casi tan buenos como el helado de vainilla!
John vuelve al otro dormitorio		
John	Srećo, tvojih 5 minuta je gotovo, vrijeme je za buđenje!	¡Cariño, tus cinco minutos han terminado, es hora de levantarse!
Anna	Ahh, mrzim te...	¡Grrr! Te odio...
John	I ja tebe volim!	¡Yo también te quiero!
Sarah	Tata, nemamo više paste za zube!	¡Papá, se nos ha acabado la pasta de dientes!
John	U drugoj ladici, pokraj četkica.	En el segundo cajón, junto a los cepillos de dientes.
Sarah	Ah, našla, hvala!	¡Ah, la he encontrado, gracias!

Desayuno

Después de levantar a sus dos damas, John prepara el desayuno, y todos empiezan el día juntos en la mesa tomándose el:

Anna	Ahh, kava, moj spasitelj!
Sarah	Mama, previše kave ti škodi!
Anna	Znam, ali ne želiš vidjeti kakva sam bez svoje jutarnje kave. Samo pitaj tatu!
John	Da, definitivno to ne želiš vidjeti.
Sarah	Mogu li dobiti još jagoda?
John	Naravno, uzmi!
Anna	Jesi učila za test iz španjolskog?
Sarah	Da! Mogu li dobiti sladoled ako dobijem 5?
John	Nakon sinoćnjeg sna, ne možemo odbiti, zar ne?
Anna	Da, možeš dobiti jedan, ali samo ako dobiješ 5.
Sarah	Too!
Anna	John, kada imaš let za London danas?
John	U 2 popodne.
Sarah	Zašto ideš avionom? Zašto ne odeš vlakom?
John	Tvrtka često daje bodove za letove koje želi iskoristiti. I ja bih radije išao vlakom, ali što mogu?
Anna	Hoćeš li se vratiti prije sutrašnje večere?
John	Ne bi trebao biti problem. Možda te čak uspijem pokupiti iz škole Sarah, što kažeš?
Sarah	Odlično, onda možemo kupiti sladoled za moj test iz španjolskog u povratku!
John	Haha, vidjet ćemo.

Anna	Ahh, kava, moj spasitelj!	¡Café, mi salvador!
Sarah	Mama, previše kave ti škodi!	¡Demasiado café no es bueno para ti, mamá!
Anna	Znam, ali ne želiš vidjeti kakva sam bez svoje jutarnje kave. Samo pitaj tatu!	Lo sé, pero, créeme, no quieres verme sin mi café de la mañana. ¡Pregúntale a tu padre!
John	Da, definitivno to ne želiš vidjeti.	Definitivamente, no es un espectáculo recomendable.
Sarah	Mogu li dobiti još jagoda?	¿Puedo tomar más fresas?
John	Naravno, uzmi!	¡Claro, toma las que quieras!
Anna	Jesi učila za test iz španjolskog?	¿Preparada para tu examen de lengua española de hoy?
Sarah	Da! Mogu li dobiti sladoled ako dobijem 5?	¡Sí! ¿Puedo tomar helado si saco sobresaliente?
John	Nakon sinoćnjeg sna, ne možemo odbiti, zar ne?	Después del sueño de anoche, no puedo decirte que no, ¿verdad?
Anna	Da, možeš dobiti jedan, ali samo ako dobiješ 5.	Sí, podrás tomar helado, pero solo si consigues un sobresaliente.
Sarah	Too!	¡Bien!
Anna	Johne, kada imaš let za London danas?	John, ¿a qué hora sale hoy tu vuelo a Londres?
John	U 2 popodne.	A las dos de la tarde.
Sarah	Zašto ideš avionom? Zašto ne odeš vlakom?	¿Por qué vas en avión? ¿Por qué no en tren?
John	Tvrtka često daje bodove za letove koje želi iskoristiti. I ja bih radije išao vlakom, ali što mogu?	La empresa tiene puntos de viajero frecuente que quieren utilizar. También preferiría el tren, pero ¿qué puedo hacer?
Anna	Hoćeš li se vratiti prije sutrašnje večere?	¿Volverás para cenar mañana?
John	Ne bi trebao biti problem. Možda te čak uspijem pokupiti iz škole Sarah, što kažeš?	Creo que sí, si no surge ningún problema. Incluso podría pasar a recogerte por el colegio, Sarah, ¿qué te parece?
Sarah	Odlično, onda možemo kupiti sladoled za moj test iz španjolskog u povratku!	¡Genial! ¡Así podremos comprar el helado para celebrar mi examen de español de camino a casa!
John	Haha, vidjet ćemo.	Ja, ja, ja, ya veremos.

Llevar a Sarah al colegio

Como la mayoría de las mañanas, John lleva a su hija Sarah al colegio:

John	Ajde Sarah, požuri!
Sarah	Još malo i gotova sam.
John	Idemo!
Anna	Ne zaboravi kupiti jaja u povratku.
John	Naravno, ne brini. Lijepo se provedi na poslu dušo, nazovem te kad stignem u London.
Anna	Sretan put. A ti kćeri, idi zaradi svoj sladoled!
Sarah	Već je moj!
Después de bajar del tranvía, padre e hija empiezan a hablar de nuevo	
John	Koje još predmete imaš danas?
Sarah	Matematiku, prirodu, tjelesni i engleski.
John	Super, puni program.
Sarah	Da, srijedom uvijek ima mnogo. Što ćeš raditi u Londonu?
John	Moram se naći s nekim klijentima i partnerima iz naše tvrtke. I s Mattom, mojim najboljim prijateljem iz srednje škole. Sjećaš se stričeka Matta?
Sarah	Da, sjećam se, kupio mi je ogroman sladoled zadnji put kad je bio u Londonu i kad smo išli u zoološki vrt. Stvarno mi se sviđa.
John	Haha, naravno da ti se sviđa. On bi bio princ u tvom dvorcu od sladoleda, zar ne?
Sarah	Ne, ta je uloga rezervirana za nekog drugog.
John	Mene?
Sarah	Ahh... ne, nekoga mlađeg.
John	Sarah, nemoj mi reći da već imaš dečka!
Sarah	Moram ići, vidimo se sutra tata!
John	Sarah! Sarah?